

# **ישן מפני חדש**

**מחקרים בתולדות יהודיה מזרח אירופה וברכבותם**

## **שי לעמנואל אטקס**

עורכים:

**דוד אסף ועדיה רפפורט-אלברט**

**פרק א: חסידים ובבעלי מוסר**



**מרכז זלמן שור לתולדות ישראל  
ירושלים**

**המערכת**  
**דוד אסף, ישראל ברטל, שמואל פינר, עדיה רפפורט-אלברט**

**התקנה: אברהם בן-אמתי ושרון אסף**  
**הביא לבית הדפוס: יוחזקאל חובב**

**ספר זה יוצא לאור בסיוuz**  
**משרד התרבות והספורט – מינהל התרבות והאמנויות**

**המכון למדעי היהדות ע"ש מנдель –**  
**והמרכז לחקר תולדות יהודי פולין ותרבותם**  
**באוניברסיטה העברית בירושלים**

**הקדירה לתולדות הרבנות באירופה בדורות האתרכנים**  
**ע"ש הרבי יעקב וחנה קלין באוניברסיטה בר-אילן**  
**בית שלום עליהם**

מסת"ב 7-227-965-978

מספר קטלוגי 185-580

© כל הזכויות שמורות למרכז ולמן שור לתולדות ישראל, תש"ט  
אין להעתיק או להפיץ ספר זה או קטעים ממנו, בשם צורה ובשם אופן, אלקטרוני  
או מכני, לרבות צילום או הקלטה, ללא קבלת אישור בכתב מהמווציא לאור.

סדר ועימוד: מרכז ולמן שור  
לחחות: מכון האופטט שלמה נתן; הדפסה: דפוס גרפית בע"מ  
כולם בירושלים



## תוכן העניינים

### כרך ראשון חסידים ובעלי מוסד

9	פתח דבר ישראל ברטל, קווים למשנתו של עמנואל אטקס בחקר יהדות מורה אירופה ותרבותה
11	עפרה אלעד, ריאון עם עמנואל אטקס
27	דוד אסף, עמנואל אטקס: בביבליוגרפיה
41	
57	משה אידל, תפילה, אקסטזה ומחשבות ורות בעולמו הדתי של הבعش"ט
121	דוד אסף, 'בת? דינו להלakah!': החסיד כאדם משחק
151	משה רוטמן, על נשים וחסידות: הערות לדין שאלות שטמפר, השפעת החסידות על המשפה היהודית במורה אירופה: הערכה מחדש
165	אליה לורי, חינוךaidaולוגיה: ראשית דרכה של היישיבה החרב"ית
185	מרדי פכטור, תנועת המוסר והקבלה
223	בניין בראון, אהבה, שמחה, תמיינות ומסורתנות: קווים לשיטת המוסר של ר' משה רוזנטשטיין מלומז'ה
251	

### החלק האנגלי

עדה רפפורט-אלברט, התגבשותו של צייבור חסידי נש"י בחב"ד בראשית המאה ה'כ'	
7*	
נפתלי לונטל, אגרת הקודש של הבعش"ט ופעולות התעמולה של חב"ד בן ציון גולד, מוסרנייקעס	69*
103*	

## פרק שני

### משכילים, מתנגדים ורבנים

- אלחנן רייןר, מעבר לגבולות ההשכלה: תמורה בתבניות הלימוד והידע  
בחברה היהודית המסורתית בעת החדשת המוקדמת 289
- חווה טורניאנסקי, יין חדש בקנקן ישן: גרסאות משכילות של 'צאינה  
וראיינה' 313
- רחל מגקין, ספר حق לישראל והתפשטות החסידות: תעודה מאות יוסף פרל  
חכים גרטבר, דימי ומיציאות בייחס משכילים וחסידים: פרשת מינינו 345
- של שי"ר לרבענות טרנופול  
מרדכי זלקין, 'קו לשולם ואין': פרק בתולדות בית הכנסת המשכילי 355
- 'טהרת הקודש' בוילנה  
שמעאל פינייר, אישہ בשעריו ההשכלה: קריאה מחדש ב'שאלות נשים'  
של טויבָה סג"ל מווילנה 385
- יוסף שלמון, בין ליטא לארכ' ישראל במאה הי"ט  
יושע מונדשין, 'בחיה דכל בית ישראל': מאמר הטעסול והקטרוג 405
- של הרב יקותיאל אריה קמלחר  
רשימת המשתתפים 429
- 463

### החלק האנגלי

- גרשון הונדרט, יהודי פולין וליטה במאה הי"ח ובראשית המאה הי"ט  
בראי תיאורי נסועים זרים 115\*
- אהרן (אלן) גדלר, דמותו של הגר"א ועיקרונו ירידת הדורות  
מרצ'ין וודז'ינסקי, עיון מחודש בייחס השכלה ופוליטיקה: 137\*
- פולין הקונגרסאית, 1860–1815  
גרשון בקון, כנס הרבניים בקרקוב (1903) וראשית התארגנותה 163\*
- של האורתודוקסיה  
דוד פישמן, מלכותא דארעא כמלכותא דركיעא: תగובות 199\*
- אורותודוקסיות לעליית הרדיקליזם היהודי ברוסיה  
מייכאל סטנישלבסקי, הרב משה פינשטיין על נישואין וגירושין 227\*
- كونסרבטיביים  
רשימת המשתתפים 261\*
- 281\*

## פתח דבר

וישן מפנֵי חקֶשׁ תוציאו (ויקרא כו 10)  
שיהיו הגרנות מלאות חדש והואזרות מלאות ישן,  
וצריכים אתם לפנות האוצרות למקום אחר לתת החדש  
لتובון (רש"י)

ספר זה, שבמרכו עומדים הורמים הגדולים שעיצבו את דמותם הרוחנית של יהודים מורה אירופה במאה ה"ט, מוגש כתשרה של חיבת לעמנואל אטקס, מורה, ומיית וחבר, עם פרישתו מהוראה פעילה. 'טוב-ע'ן הוא יבנך' (משלי כב 9) – רואי עמנואל אטקס לחתובנן בסיפוק ובנהנת על מפעלו המדעי, על תלמידיו שהעמיד לתפארת, ועל השפעתו הרבה על דרכי המחקר וההוראה של החסידות, ההשכלה ותנועת המוסר.

בזכרוןוטיו היהודיים ציטט שלמה מימון תורה חסידית מפיו של המגיד ר' דוב בער ממוריין' על מאמר חז"ל 'יהי כבוד חבריך עלייך' (אבות ב, טו):

בידועו שלא ימצא אדם שום תענגז בזה שיתין כבוד לעצמו; מעשה כזה יהיה מגוחך ביותך. ואולם כיוצא בו מגוחך הוא לחת ערך גדול יותר כדי לכבוד שחולק לנו אדם אחר, שהרי הערך הפנימי שלנו לא יתרוסף על ידי כך אף במשהו. ולפיכך כנחת המאמר הזה כך רוא: יהי כבוד חברך (הכבד שחולק לך חברך) חבריך עלייך כשלך (ככבוד שאתה חולק לעצמן, ככלומר נקלה בעיניך כמותו).

עמנואל אטקס, באורחות חייו ובהתהלךו עם הבריות, רוחק מגינויו הכבוד ומידיפותו כמרחק מורה ממערב. צניעות של אמת היא חותמו, ואין דבר זו לו מאשר הכבוד המדומה. עורכי הספר וכותבי המאמרים, שעשו הכל יכולתם לשמר על דבר הספר בסוד פן יובלע לו, נושאים אפוא ברצון בנטל האשמה, ומקוימים כי על אף מהות

ההזרה והכבד לרצין תהיה לו מנחה זו, ولو גם ברוח דבריו של המגיד ממוריין' ...

ספר היובל נכתב ונערך כאשר שני עורכי ורוב כתוביו שלו במכון ללימודים מתקדמים של האוניברסיטה העברית בירושלים, במסגרת קבוצת המחקר לקריאת היסטוריה חדשה של החסידות' שפעלה בשנות תשס"ה. אנו מנצחים הוזמנות זו כדי להודות לראש המכון פרופסור אליעזר רבינוביץ, לסגניתו גב' פנינה פלדמן ולכל צוות

## פתח דבר

עובדיו המכון, על הכנסת האורחים הלכובית ועל סיועם הנדייב להוצאה ספר זה. על סיועם הכספי יבורכו גם המרכז לחקר תולדות היהודי פולין ותרבותות והמכון למדעי היהדות ע"ש מנдель שניהם באוניברסיטה העברית בירושלים, בית שלום עליהם עלייכם וממנהו פרופסור אברהם נוברשטיין, הקתדרה לתולדות הרבנות באירופה בדורות האחרונים ע"ש הרב יעקב קוטיאל וחנה קלין באוניברסיטה בר-אילן והעומד בראשה פרופסור גרשון בקון. תודה מכרב לב למרכו ולמן שור לתולדות ישראל – האסנניה המכובדת שבאה לידי בוז – למנהלה מר צבי יעקב קוטיאל, למביא לבית הדפוס יהוקאל חובב, ולצווות העובדים. תודה למאר אברהם בן-אמתי, שהתקין את החלק העברי, ולד"ר שרון אסף, שהתקינה את החלק האנגלי.

## העורכים

## קוויים למשנתו של עמנואל אטקם בחקר יהדות מזרח אירופה ותרבותה

### ישראל ברטל

א

בסיום פרק המבויא לספרו הראשון, שנולד מעבודת מחקר לשם קבלת תואר דוקטור באוניברסיטה העברית בהדרchtת פרופסור יעקב כ"ץ (ירושלים תשל"ה), כתב עמנואל אטקם: 'בחיבור זה מצטרפים איפוא נסיון לשוחזר את הביגורפה של ר' ישראל סלנטר, ככל שמאפשרים זאת המקורות המעתיקים היהודיים לנו, דיון בהגותו בשאלות החינוך המוסרי, וכן תיאור פעילותו הציבורית תוך מאמצן לפרשה בתוך ההקשר ההיסטורי של התרבות היהודית... בסיסד מחקרים זה עומדת ההנחה כי בקבשו לעמוד על פשר הדינמיקה ההיסטורית של תופעות מתחום הרוח והחברה, علينا לחת את הדעת על יחסינו הגומלין

שבין היסוד האישני, החברתי והאידיאי'.<sup>1</sup>

עינן ביצירתו המחקרית רבת השנים של בעל היובל, יצירה המקיפה זורמים ורוחניים ותנוועות דתיות ותרבותיות שנולדו, התפשטו ופעלו מרחב הפוזורה האשכנזית במרכז אירופה ובמזרחה, במאות ה"ח וה"ט, מלמד כי מיללים אלה יפות לכלל מחקרים. החיבור המשולש של שחזור הביגורפה של מהיגרים רוחניים ומיסידים תנועות במזרח אירופה, עיין בהגותם הדתית ומחקר ההקשרים החברתיים והכלכליים שבתוכם חיו ופעלו אישים אלו עוכב כחוט השני לכל אורך דרכו המדעית, מעבודתו הראשונית בשנות השבעים של המאה הקודמת ועד לחיבוריו החדשים ביותר.

אטקם איננו מועלם מן הצדדים האנושיים של המנהיגים שהוא חוקר, ואף מבלייט את המתה הנפשי העצום הקיים בין הרוגות האנושיים והחולשות הטבעיות לבין שאיפת הלומות הדתיות והדבקות המוחלטת בלימוד. כך, למשל, אגב תיאור היכولات האינטלקטואלית הכבירה של ר' אליהו בן שלמה ולמן מוילנה (הגר"א), ודיוון בחומרות שגורע על עצמו, הוא כותב: 'דומה שלשיא חומרת הגיעה פרישותו של הגר"א ביחסיו עם בני משפחתו. הגר"א כבש את רגשותיו הבעליים כלפי צאצאיו, נמנע מלחתענין במצב פרנסתם ומיעט לשוחות במחיצתם'.<sup>2</sup> ואילו ר' שמואל מקלם, תלמיד חכם ליטאי שדבק במנהגי הגר"א, מגלה במכתביו מארץ ישראל לבני משפחתו רגשות אהבה

1. עמנואל אטקם, ר' ישראל סלנטר וראייתה של תנועת המוסר, ירושלים תשמ"ב, עמ' 18.

2. עמנואל אטקם, יחד בדורו: הגאון מוילנה – דמות ודיוקן, ירושלים תשנ"ה, עמ' 250.

ומתעניין מאוד במצבם החומריאי: 'צערן גדול מאָד מבל' השיגי אִיגרט מאַתכם... ומדוע תצעורני כל כך... הלא כל יומ לילשנה נחשה להוחיל על אִיגרטכם'.<sup>3</sup> הביווגרפיות האינטלקטואליות של האנשים שבhem בחר אתקס מישתרגות בסיפור ההיסטורי שהתרחש מסביבם, השפיע על אופני התנהגותם והביא אותם להתחזק עם המיצאות המשנה, בין שהיו אלו אתגרי תנעות והתהדרות שנדרמו בשעתן לשומרי המורשת התרבותית ככויות של קופרים, ובין שהיו אלו פעולות פקידי השלטון ושותפיהם בתוך החברה היהודית.

אתקס, כחוקר ביקורת, גילה אמפתיה גדולה, שאינה מוסתרת כלל, לגיבורי הרוחניים, אך כתיבתו רוחקה ביותר מ'ספרות השבחים' החסידית והמתנוגדת אחת, שלא זכו וזוכים עד היום הבуш"ט, הגר"א או ר' חיים מולוזין. הזרמנות להתוודע אל יהסו של אתקס ל'ספרות השבחים' בכלל, ולספר 'שבחים' מסוים בפרט, יש בפרק מיוחד שהקדיש בספר 'שבחי הבуш"ט'. מסקנתו החד"ם שמשמעותו היא, 'שההיסטוריה המבקשת להסתמך על ספר שבחי הבуш"ט לשם שחזור דמותו וחיו של הבуш"ט יכול לצעוד היום על קרקע מוצקה'.<sup>4</sup>

תוך פולמוס עם משה רוסמן, שקבע בספריו כי 'כל חוקר מעמיד את הבуш"ט האישי שלו – דמותה המהווה בבואה וצידוק למטרות האידיאולוגיות שלו. לעיתים קרובות משמש עצם העיסוק בדמותו של הבуш"ט באמצעות תיפויות שונות ואף מתחזרות של התרבות היהודית',<sup>5</sup> סיכם אתקס את עמדתו על טיב ספר שבחי הבуш"ט:

אני מבקש לשוב ולקבוע, שהחלק נכבד מן הספרים המבואים בקובץ זה הם בבחינת עדויות ומסורת מהימנות המועוגנות בחוויות האישיות של הבуш"ט ובחוויות של אלה שהיה במחצתו... אין לי ספק ששימוש מבודק ומושכל בספר שבחי הבуш"ט עשוי להניב מידע רב על אישותו של הבуш"ט, על עולמו היהודי, על דרכיו פעולתו ועל דמותם של בני חוגו.<sup>6</sup>

משמעותו, ניתן לעשות בספר האגדי שבספר השבחים' החסידי כעין מעשה החסידים הפועלים 'להחזיר את המידות לשרשן', ולהציג אל הגראונדים ההיסטוריים מהימנים הפורירים בתוך הסוגה האגדית לכארורה.

הדיון הפורה והמפירה על הבуш"ט, שהთעורר עם פרסום ספריהם של רוסמן ואתקס, היה ציון דרך חשוב בתולדות ההיסטוריה של החסידות. במידה רבה תרם לכך

<sup>3</sup> עמנואל אתקס, ליטא בירושלים: העילית הלמדנית בליטא וקהילת הפרושים בירושלים לאור אגדות וכתבים של ר' שמואל מלמן, ירושלים תשנ"ב, עמ' 106.

<sup>4</sup> עמנואל אתקס, בעל השם: הבуш"ט – מגיה, מיסטיקה, הנהגה, ירושלים תש"ס, עמ' 12.

<sup>5</sup> משה רוסמן, הבуш"ט החדש החסידיות, ירושלים תש"ס, עמ' 16.

<sup>6</sup> אתקס, בעל השם (לעל הערה, 4, עמ' 265).

העימות העקרוני על השפעת הפוסט-מודרניזם על המחקר ההיסטורי.<sup>7</sup> אגדים זאת באחד מחקרים על שבחי הבуш"ט, ששימש את שני החוקרים במסכת טיעוניהם על ההיסטוריה של ספר זה.<sup>8</sup>

אטקס העלה, בין היתר, כי 'המגמה המתומנת בספרות המחקר, החל מודנווב, המשך בציגרג, בויסט ובשלום וכלה בדן, מסמנת התוצאות של הכהה בערכו של ספר זה כמקור היסטורי. מגמה זו אמרה היהת להתעצם בעקבות מחקרים של ברטל, ברנאן וטלר, שהוכחו את אמינותם של פרטיטים רבים בסיפור שבחי הבуш"ט על סמך מקורות היוצנאים... והנה, ככל שהדברים אמרוים בערכו של ספר זה כמקור היסטורי, המסקנות שאליהן הגיעו רוסמן הן ספקניות ביותר'.<sup>9</sup> רוסמן, לעומת, נתלה בחילק אחר של המאמר, שעם מסקנותיו לא הסכים אטקס, וקבע: 'מגמות האמתית של הספר, אליבא דברטל, הייתה... לקדם שיתוף פעולה בין חסידים ומונגדים ולהקחות את הביקורת הגואה מצד מהנה המשכילים באותה עת. סיפור חייו של ר' אליעזר [מאמסטרדם] "גויים" לשירות הצרכים הרעיוניים של התנועה בראשית המאה התשע'-עשרה'.<sup>10</sup> לאמתם של דברים אין סתירה בין שני חלקיו של המאמר, אלא השלמה הדדית, האופיינית למורכבות התרבות ההיסטורית בעת תרומתו ולתקבוצות המאוררת בזמן בויכרין הקיבוצי של בני הדורות הבאים.

ב

לבו של ההיסטוריון עמנואל אטקס הילך שב' אחרי דמותו של הלמדן הליטאי שדבק בדרכי הגר"א ונוגג במנגיו. הוא הקדים ממחקר מפורט לאחד האישים שהשתיכו לשכבת הלמדנים של יהדות ליטא, ר' שמואל מקלם (1797-1869). מתוך כתביו וגירוטיו של ר' שמואל, שעה לארכ' ישראל בשנת תרי"ח (1858) ויישב שנים אחדות בירושלים, צייר אטקס את דמותו של מי שכינה 'למוץ'-חסיד'. גם כאן שילב ביווגרפיה, עיון בגותי ומחקר היסטורי על חברה וככללה. וכך כתב במבוא המחברי המפורט שהקדמים לאיגרות ר' שמואל:

<sup>7</sup> על ההקשר הפוסט-מודרני של כתיבתו عمך רוסמן במבוא לספרו, שם, עמ' 16-20. הריזון נפתח בביברוותו של אטקס על הגוסט האנגלי של ספרו, שראה אור בשנת 1986 Moshe Rosman, *Founder of Hasidism: A Quest for the Historical Baal Shem Tov*

<sup>8</sup> 'הבush"ט ההיסטורי: בין רקונסטרוקציה לדקונסטרוקציה', תרבית טו (תשנ"ו), עמ' 422-425. ישראל ברטל, 'עלית', אלעד מאמסטרדם לארכ'-'ישראל בשנת תק"א (1740)', יוסף מכמן (עורך), מחקרים על תולדות יהודי הולנד, ד, ירושלים תשמ"ה, עמ' 7-25.

<sup>9</sup> אטקס, בעל השם (לעליל הערה 4, עמ' 246).

<sup>10</sup> רוסמן, הבush"ט החדש החסידיות (לעליל הערה 5, עמ' 195).

האידיאל הרוחני־דתי המשתקף בדברים אלו הוא זה של הלמדן־החסיד. ביהדות ליטא של המאה ה'י"ט היה אידיאל וקשר אמרץ' בבית מדרשם של הגאון מווילנה ושיל ר' חיים מולוזין... מטבח העניין, שדמותו של ר' שמואל היא התגלמות אינדיבידואלית של דפוס תרבותי כללי. על כן יש ליאות בתיאור שלhlen כפל פנים: מחד גיסא – ר' שמואל כפרט היוצא למדע על הכלל, ומайдך גיסא – ר' שמואל כמו שמבטא גון אישי וייחודי של התופעה הכללית.<sup>11</sup>

המהה בין אידיאל ל'מוד' תורה לשמה' לבין חיי המציאות, או בלשונו של אטקס 'מתיחות שבין אידיאל ההתמסרות ללימוד התורה לבין המחויבות כלפי המשפה',<sup>12</sup> הוא מושא למחקר היסטורי־חברתי מפורט. על בסיס מקורות מסוימים ייחסת הציע אטקס לדבר על תופעה של "משפה למדנית". טיפות זה של משפה נשען אגם על דפסי המשפה המסורתית, אך הוא גם שונה ממנה. עיקר השוני הוא בחלוקת התפקידים בין הבעל לאשה... התפקיד שמלמת האשה בפרנסת המשפה איננו תוצאה של הסתבכות מקרית ובבלתי צפוייה, אלא והוא ייועדה מכיוון שהשתדכה עם בן תורה.<sup>13</sup> תוך כדי שחזור המקירה המיווה של משפה זאת, שהביוגרפיה הפרטית של ר' שמואל מקהל משמשת בו ציר קרונולוגי, היסטורי ורפואי, מנהל אטקס דו־ישיה ביקורתו עם ההיסטוריה ביוגרפיה של יהדות מזרח אירופה, שקבעה עמדות על בסיס האוטוביוגרפיות המשכליות. כתבי שמואל מקהל (ועם מקורות נוספים נספחים שייצאו מ'חוגי הלומדים' הליטאים) מוצעים כתחליף מאון ומתקן להטיה האידיאולוגית מבית מדרשה של תנעות ההשכלה:

ואולם, למורות השיבותם של ספרי זכרונות אלה כמקור ההיסטורי, יש להתייחס אליהם במידה מסוימת של הסתייגות; שכן התיאורים של חיי המשפה הכלולים בהם עוצבו במידה רבה בהשראת אידיאולוגיה המסתייגת מערכיה ומדפושה של החברה המסורתית. לפיכך יש סוד לחשש, שמא נטו סופרי ההשכלה להבליט את נקודות התוරפה של המשפה המסורתית, עד כדי עיונות התמונה. לאור שיקול זה, ברורה עדיפותם של מקורות על חיי המשפה מפרי עצם של אלה שנשארו במסגרת המסורתית.<sup>14</sup>

אטקס, בעצמו חוקר מובהק של תנעות ההשכלה, הבחן יפה בזיקה שבין ההיסטוריה ביוגרפיה המודרנית למגמות הנאורות האירופית ממורשת המאה ה'י"ט. הוא עמד

11. אטקס, ליטא בירושלים (לעל העdraה 3), עמ' 17–18.

12. שם, עמ' 63–64.

13. שם, עמ' .81.

14. שם, עמ' .67.

## קוויים למשנתו של עמנואל אטקס

היטב על כך שכמה מן המוסכמו שבערו במחקר ההיסטורי מדור לדoor, מימי 'חכמת ישראל' בגרמניה ועד להיסטוריוגרפיה הלאומית המודרנית, המשיכו קביעות, תדמויות ומסקנות שננקו שורשיהם מן הכתיבה המשכילתית.<sup>15</sup>

אנכטוניום היסטורי מקביל, אך שונה ברקע הריעוני, שאליו נדרש אטקס במחקרו על הלמדנות הליטאית, הוא הרקע הריעוני לעלייתן של חברות הלמדנים הליטאים לארץ ישראל במאה ה"ט. בעקבות פולמוס ישן, ההולך ונמשך במחקר 'הישוב הישן' בארץ ישראל בעשורם האחרון,<sup>16</sup> תהה על מניעי עלייתו של ר' שמואל מקלם וכותב:

האם החלטתו של ר' שמואל לעלות לארץ ישראל הייתה נעוצה בהשכמה או בציפייה משיחית? דומה, שיש טעם לעורר שאלה זו, משום שמחברים אחדים שעסוקו בעלית ה'פרושים' ביקשו לתלות עלייה זו במניעים כאלה. והנה בכתביו של ר' שמואל בכלל, ובאגORTHI מארץ ישראל בפרט אין זכר להשכמה, שהעליה לארץ ישראל מקרבת את הגאולה. כמו כן אין בכתביהם אלה כל רמז למשיחיות אקטואלית בנסיבות של ציפייה לאוולה במועד מסוים או תכנית להחשת הקץ.<sup>17</sup>

עלייתו של ר' שמואל מקלם, בדומה לעלייתם של שאר אנשי חברות הלמדנים הליטאים לרוסלים, החל מראשית המאה ה"ט, היתה 'על פי דפוס התנהגות רותה, שהיה מסימני ההיכר המובהקים של העלייה המסורתית לארץ ישראל במאה ה"ט'.<sup>18</sup> ככל שנרתעת אטקס מהחלת מושגיה של תנועת ההשכלה על החברה המסורתית במזרחה אירופה, כך דוחה כל ניסיון לחבר בין עלייתן של קבוצות תלמידי חכמים מן העילית הלמדנית לבין עולמה הרוחני של התנועה הלאומית המאורחת בזמן ובמקום. נהפוך הוא.

לענין 'שחורו' ההיסטוריה של יהדות מורה מן המורשת המשכילתית וגלגוליה השו ישאל ברטל, 'מכבואה מעותה לעובדה ההיסטורית: ספרות ההשכלה ומחרה הנועת ההיסטורית', מדעי היהדות 32 (תשנ"ב), עמ' 7–17; הנ"ל, "הבריה התקיכון": תודעה כבוצתית בהשללת מורה אירופאה, שמואל פינר ויישראל ברטל (עורכים), ההשכלה לגונניה: עיונים חדשים בתולדות ההשכלה ובספרותה, ירושלים תש"ה, עמ' 149–164.

לעקריו פולמוס זה או 'ישראל ברטל, גלות הארץ': יישוב ארץ-ישראל בטוטם ציונות – מוטות ומחקרים, ירושלים תשנ"ה עמ' 236–295; Gershon D. Hundert, Israel Bartal, 'Tarniks', The YIVO Encyclopedia of Jews in Eastern Europe, New Haven 2008, pp. 1847–1845; אריה מרגנשטיין, מישיות ויישוב ארץ ישראל בחזית הראשונה של המאה ה"ט, ירושלים תשמ"ה; הנ"ל, מיסטיות ומשיחיות: מעליית הרמה"ל עד הగאון מווילנא, ירושלים תשנ"ט.

אטקס, ליטה בירושלים (לעיל הערה 3, עמ' 89).  
שם, עמ' 85.

ניתן לקבוע, כי בעולותם לארץ ישראל בשנים 1808–1809 ביקשו תלמידי הגור"א והחולכים לאורו לגושים בצוותא את האידיאל של לימוד תורה מותך פרישות מעסקי העולם הזה... ניתן להוסיף ולקבוע, כי עלייה זו הייתה חוליה בשלשלת של עליות מסורתיות.<sup>19</sup>

לשיטת אטקס היה ר' שמואל ממקלם ממשיך נאמן של המגמות הרוחניות והדתיות של מייסדי קהילת ה'פרושים' בירושלים. משעליה לארץ וקבע מושבו בירושלים הוא השתלב בחוג הלמדנים הפרושים שכבר ישבו בעיר. התקשורת הברתנית זו ניזונה מתחום רוחנית ותרבותית מסו��פת, שמטבע העניין התבטה גם בדף התרבותות מושפותם.<sup>20</sup> אטקס הבין היטב באופייה השמרני של עדות הפרושים, הן מבחינת הזיקה למסורת קדמ'לאומיות וקדם'אורחות דפוסי ההתנגדות החברתית והכלכלית. עדה זו הייתה מעין סניף של חכמת לומדים מליטה בירושלים,<sup>21</sup> ולא חיל חולץ של גזולה משיחית.

עליהתו של ר' שמואל והתיישבותו בין תלמידי הכהנים בירושלים שימשה לאטקס מקרה מבנן לבירור גלגוליו הזיקה בין למדנות לכלכלה, מן ההקשר המזרחי-איורי ועד ל'כול' הארץ-ישראל'. אטקס תחה על המתח בין חזונם של הפרושים, שביקשו לקיים חברות למדים הנודרת עצמה בארכוב אמות של הלהבה (אותה חברה שר' שמואל מקלם נשא אליה את עינויו טרם עלייתו לירושלים), לבין אילוצי המציגות הפוליטית, החברתית והכלכליות. הרי זו הייתה הקבוצה שroxם דמותו המופתית של הגור"א הניע את חבריה לעלות לארץ ישראל בתנאים הקשים של ראשית המאה הי"ט. והוא הבין היטב בשינויו שחל בקבוצה זו עם התגובה הדמוגרפית בעקבות העליות שהגדילו את היישוב האשכנזי במחצית השניה של המאה. מוחchorה הומוגנית של למדנים היפה קהילת הפרושים למסגרת ארגונית וחברתית הטורוגנית.

על גלגוליה המאוחרים של קהילת הלומדים, שביקשה לשומר על אידאל הפרישות מהי העולם הזה אך נקלעה למזוקה כלכלית וגם לא הצליחה לשומר על תדמית של מזוניות למדנית, עמד אטקס בביבורת שפרסם על מוקרו של מנחם פרידמן: 'פרידמן תולה את כשלונו של "הישוב היישן" בהנחת הייסוד שבתשתיתו, הינו שכל הגברים אמורים להיות תלמידי חכמים'.<sup>22</sup>

19 שם, עמ' 113–114.

20 שם, עמ' 117.

21 השוו ברטל, ג寥ת הארץ (לעיל הערא) (16), עמ' 22; וכן, קוזק ובדו: 'עם' וארץ' בלאמיות היהודית, תל אביב תשס"ג, עמ' 15–22; 187–170.

22 עמנואל אטקס, 'בין דת לכלכלה: דמותו של "הישוב היישן" בראשית המאה העשרים', קתדרה (תשס"ג), עמ' 106.